

Binissalem

REVISTA D'INFORMACIO GENERAL

Nº 56
18 Juny 1.983

Preu: 45 pts

**FEVE
QUIERE
ESTE
PUENTE
PARA
EL
CAMI
DE CAN
ARABI**

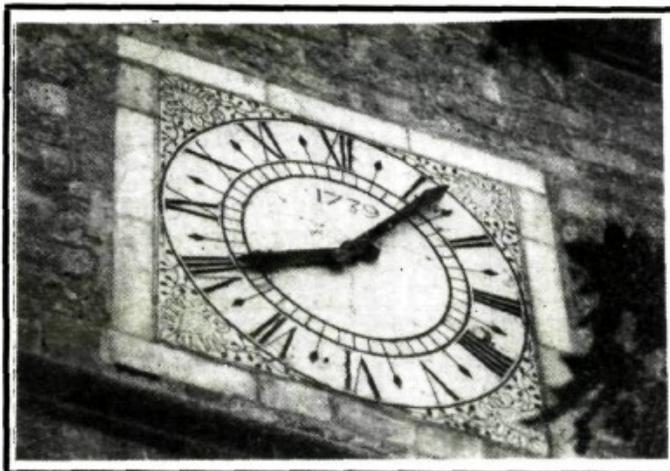
FOTOS PUJADAS



**LA POLEMICA LLEGO CON LOS
DOS PRIMEROS PLENOS**

***ANDREU MOYA VOTO A FAVOR DEL PSOE,
DESPUES ALEGO HABERSE EQUIVOCADO

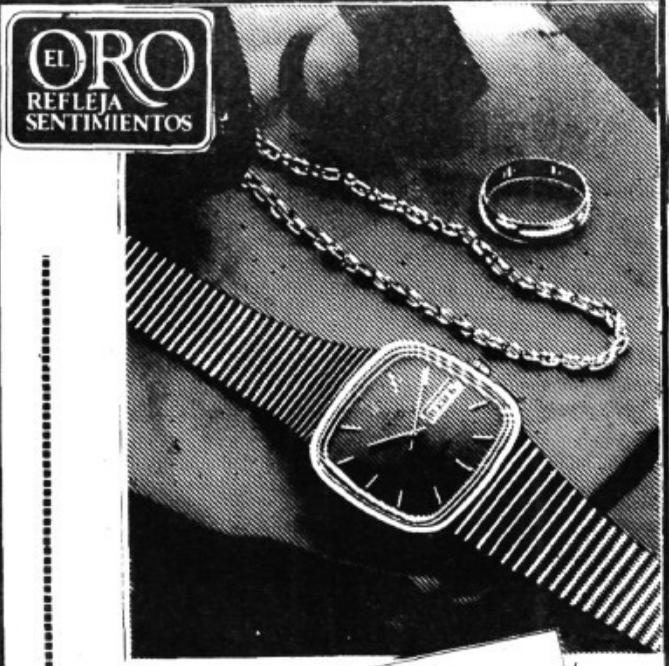
**EL "DUO DINAMICO" EN LAS
FIESTAS PATRONALES**



**"ROBINES",
SE LLAMA
EL RELOJ**

***SU HISTORIA DATA
DE 1.739

***EL RELOJ VISTO POR DENTRO
CON SU COMPLEJA MAQUINARIA



Demuéstrale tus sentimientos con una joya de Oro.

JOYERIA MALLORQUINA
Pl. Iglesia, 21 Tel. 51 15 23

**SE VENDE
 CASA**

VENDO CASA EN BINISSALEM
 Informes: PEDRO FULLANA
 C/San Antonio 16-A. Bajos.

**Auto Escuela
 PERELLÓ**

en calle Rectoría nº11

CARPINTERIA - DECORACION

FERRA



- FABRICACION PROPIA**
 PERSIANA MALLORQUINA
 PUERTAS-VIDRIERAS
 (BATIPTS)
 MUEBLES CHIMENEA
 MUEBLES COCINA
 MUEBLE BAÑO
 EN FORMICA Y MADERA

Pasamanos con balustre
 torneados de maderas nobles
 de alta calidad
 para escaleras.

C/GENERAL FRANCO 58
 Tel. 51 10 40 BINISSALEM

BINISSALEM/2

BINISSALEM

Dip.Legal: 107-1981

Nº 56
18 juny 1.983

DIRECTOR
en funcions:
TONI PUJADAS

Montatge:
TONI POL

COL.LABORADORS:
Xisco Delacio
Jaume Pons
Paco Pol
Joan Pujadas
Nadal Isern
Biel Fiol
Miquel Segura
Joan Guasp
Francisca Pol
Alfonso Pujadas
Jesus Aguayo
Joan Lladó G.



FOTOGRAFIA:
Tomeu Sans
Jaume Sans
Toni Pujadas
Xisco Delacio

Redacció
ADMINISTRACIO:
C/General Moranta, 32
Binissalem

EDITAT PER
EDICIONS BINISSALEM

PERMANENTES: ¿PRIVADAS O SECRETAS?



PROPONEMOS QUE LOS MEDIOS
DE COMUNICACION PUEDAN
ASISTIR A LAS PERMANENTES

El Ayuntamiento, en su ultima sesión plenaria, segunda de la acutal legislatura, decidió por mayoría (U.M.-A.P.), que las sesiones de la Comisión Permanente sean privadas, es decir, con puertas cerradas al público.

Dichas votaciones tuvieron su punto de polémica y grande. En una primera sesión, a propuesta del grupo del PSOE sobre el carácter de las sesiones Permanentes, sucedió que al pasarse a votación se dieron siete votos a favor de "publicas" contra seis de privadas. Los siete votos de públicas que obtuvieron mayoría, fue gracias al voto del edil Andrés Moyá (UM), quien significaría después de las votaciones que se había equivocado en las mismas, ya que había entendido que se debía votar sobre si las votaciones debían de ser publicas o secretas, no las permanentes. La cuestión para los que estábamos presentes en la sesión plenaria-publica por ahora-, fue que al tocar votar a Andrés Moyá el primero, este estaba en la luna, medio despistado y dijo "publicas", ya que así creyó en aquellos momentos, sin darle la mínima importancia. Pero después vió que los propios compañeros de partido U.M. y A.P. decían "privadas", y salió del ensueño, rectificando ante las risas de los veinte y tantos que presenciaban el espectáculo.

El Alcalde, poco más que dejarlo en la Mesa podía hacer si no quería que las sesiones fueran públicas, que de hecho así lo fue la Permanente del dia 7 de junio, aunque será "la única" porque en el pleno posterior a esta se acordó que "fueran privadas", esta vez sí con el voto favorable de Andres Moyá que explicó su error en el voto, al haberlas votado publicas en sesión anterior.



≡ **aquest poble** ≡

PROPONEMOS QUE LOS MEDIOS DE COMUNICACION PUEDAN ASISTIR

PERMANENTES A PUERTA CERRADA

Las Permanentes son, por si alguien lo ignora, el principal aparato y máxima fuerza de ejecución del Consistorio. Las Permanentes son las que aprueban las facturas, las que contratan y las que en definitiva suponen la marcha normal y resolución de los problemas que semanalmente se encuentran en el Consistorio.

El hecho de que la mayoría de nuestro Ayuntamiento (AP-UM), haya preferido que sean a puerta cerrada, nos lleva a pensar dos cosas, que son muy discutibles:

1º) En primer lugar su negada transparencia en el aspecto económico. No les interesa que la población sepa lo que se paga o lo que se gasta ni de la manera que se lleva a cabo.

2º) A que se personen las personas directamente afectados con las facturas o temas a desarrollar en dicha permanente, ya que de esta forma se podrían ver un tanto coaccionados por los presentes.

- Si la razón es esta última, nos parece aceptable y válida -en parte-, ya que entendemos que no tiene ninguna gracia el discutir un presupuesto o una factura a aprobar, por no decir una subvención, con el interesado enfrente con ojos de expectación y cara de recordar al que se la deniegue.

Si este es el motivo, creemos que tiene fácil solución:

-Que se permita la entrada de los CORRESPONSALES ACREDITADOS DE LOS PERIODICOS y DEMAS MEDIOS DE COMUNICACION. Y está claro, que se hagan públicos los Extractos de las Permanentes, y acuerdos de estas, indicando que se ha pagado tal y cual factura y se ha concedido o denegado tal o cual permiso o licencia.

Creemos que es una forma de demostrar que se quiere transparencia y que se está dispuesto a ofrecer los números y las cuentas claras al pueblo.

Sería una razón a tener en cuenta, y es por ello que REVISTA BINISSALEM en nombre de los restantes representantes de los medios de comunicación, lo va a pedir a la Corporación. Así, se hace en Inca y Palma.

Se deja entrada a los medios de difusión, ya que esta es una forma de que se tenga informado con transparencia al pueblo, porque es el pueblo quien paga, y quien paga tiene por lo menos derecho a saber como se maneja, despilfarrar, o ahorra su dinero que anualmente deposita en las arcas. Y esto, es lo que han de tener bien presente los que han tomado la decisión de celebrar las permanentes a puerta cerrada, negando la entrada a su pueblo, a sus electores.

De no concederse dicha transparencia que solicitamos, la propia mayoría habrá dado muestras singulares y bien explícitas de que todo lo que se pregona en la Campaña electoral de hace dos meses -¿deben acordarse, no?, de "luz y taquígrafos", no era más que pura demagogia electoralista, y que en el fondo no quieren que el pueblo sepa lo que se hace en el Consistorio.

Pedimos pues al Ayuntamiento, que si en verdad lo único que le importa para que hayan decidido ser privadas -es que estén los propios interesados en el asunto que se discute-, que busquen una solución:

Nosotros planteamos una respuesta que creemos factible: Que se deje la entrada a los representantes de la opinión pública, es decir, a los medios de comunicación. De esta forma se demostraría que se quiere transparencia, de lo contrario, REVISTA BINISSALEM publicará lo sucedido en las Comisiones Permanentes de boca y de los datos que nos pueda ofrecer la oposición, siempre y cuando como decimos que la mayoría gubernamental no quiera ofrecerlos. Porque REVISTA BINISSALEM si tiene bien claro lo que ha de ser un Ayuntamiento, guiado con una transparencia total cada semana, no basta que al final de los 4 años de mandato se edite una "memoria resumida", porque los números empleados por millones, poco dicen. Lo que sí dice y se entiende a la perfección son estos números semana a semana, que conducen a conocer el balance cotidiano de la gestión que se está realizando en la Casa de Todos: Así la llaman, pero desgraciadamente, así no está en sus ideas.

EQUIP DE REDACCIO.

SE READMITEN EN "MOREY" A LOS TRABAJADORES MARGINADOS

El pasado lunes día 6 de junio fue un día de alegría para los 25 trabajadores, cuando por la mañana al acudir al trabajo, se les comunicó que dejaran el "corral de la basura" y acudieran a las naves, a trabajar con el resto de la plantilla de producción de licores.

De todos es sabido la querrela criminal que el Comité de Empresa interpuso al empresario. Tal vez fuera este el motivo de reconsideración por parte del propio empresario en adoptar esta medida que nos congratula, ya que no hace sino lo que le corresponde como empresario para con sus trabajadores: "Dar un trato humano y social con igualdad de condiciones para todos", para todos sus trabajadores, dejando posiciones ambiguas y propias de la edad de la abolición de la esclavitud, con Abraham Lincoln incluido.

El Sr. Morey de buen seguro habrá reconsiderado su postura. Nos alegra por los trabajadores, que vieron después de casi cuatro meses, cobrar igual sueldo que el resto de la plantilla de la



FOTOS TONI PUJADAS

fábrica -aunque no se percibió la totalidad-, pero al menos se pagó igual a todos, sin discriminaciones.

Con estas medidas, lógicas, esperemos que duren y se recomponga la situación laboral de la empresa, aunque bastante deteriorada, sin que vaya a ser empresa fácil, pero que para el bien de todos, debe pasar estos malos momentos.

Reunidos los afiliados del grupo ALIANZA POPULAR de Binissalem, eligieron al Comité Ejecutivo y Responsable de este partido en nuestra localidad, estando integrado por los siguientes cargos:

PRESIDENTE: GUILLERMO MOYA PONS
VICEPRESIDENTE: JOSE SUREDA ROSSELLO
SECRETARIO: MATIAS ARROM BIBILONI
VICESECRETARIO: BARTOLOME MOYA PONS
TESORERO: JUAN VILLALONGA
ENLACE: SEBASTIAN FORTEZA MORAGUES
VOCALES: JAIME VILLALONGA
JOSE PONS CERDA
ANDRES MOREY PONS
JERONIMO NADAL
ANTONIO MARQUES
JUAN JAUME MAS
JOSE ARROM
GUILLERMO PONS
ANTONIO MOYA
LUCAS CLADERA
BARTOLOME ARROM

ELEGIDO NUEVO COMITE DE A.P.



Presidente



Vicepresidente

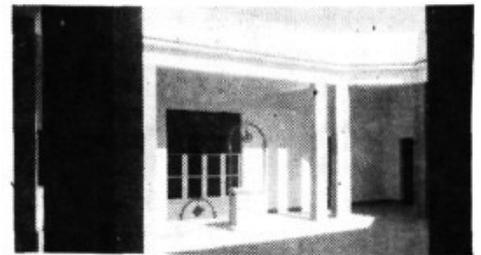
POBLE

EL MEDICO VISITARA EN LA ANTIGUA ESCUELA

En la ultima sesión permanente celebrada, se tomó la decisión de que en un futuro se habilitará una sala de la antigua escuela graduada y se habilitará para las visitas del médico en forma de dispensario.

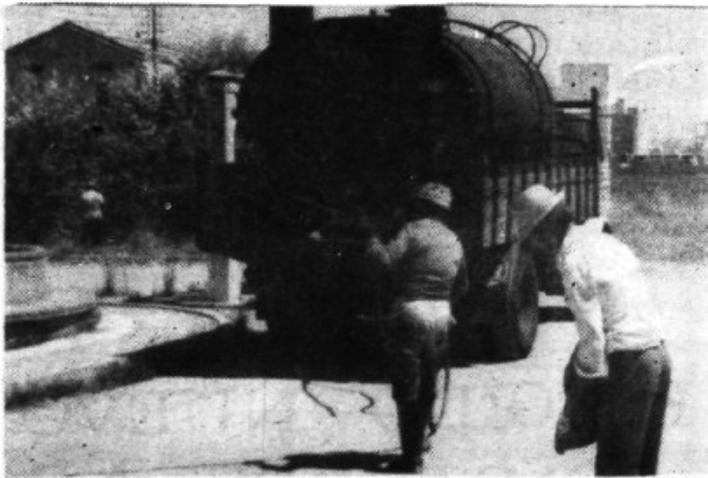
En la actualidad dichas visitas-consultas se realizan en el zaguán de la Casa Consistorial, y como se puede deducir, supone muchos problemas siendo un lugar inadecuado e incómodo ya que no había lugar para las esperas, y mucha gente que intercedía las actividades propias del ayuntamiento.

Como decimos, en breve, el nuevo dispensario será en la antigua escuela graduada, lugar idóneo, al habilitarse una habitación del citado inmueble, con tal propósito.



FOTOS SANS

BACHEO DE CALLES



BACHEO CALLES

El nuevo Ayuntamiento ha entrado con pie de "trabajar a fondo", pues en su primera reunión se decidió realizar un bacheo en todas las calles de la población. Bacheo que cada dos años regularmente se realiza, y que en la actualidad se hace necesario en algunos tramos de calles como pueden ser Avda Dr. Jaime Pons, entre otras. Nos parece acertada la medida, ya que este no es nunca un dinero mal gastado.

BODAS DE DAMIAN CANOVES

Damian-José Canoves Rotger, recién elegido concejal, de 22 años de edad, contrajo matrimonio el pasado día 5 de junio con Catalina Pascual Malondra.

Desde estas páginas damos la enhorabuena al joven matrimonio, y en especial al teniente de alcalde del recién constituido ayuntamiento, que a los pocos días de ser nombrado Teniente de Alcalde y tomar posesión, contrajo matrimonio. Muchas felicidades!.

Binissalem 
Periódico mensual de información local

Lea esto antes de pasar la hoja

«Binissalem» con dos eses. 

VILLA DE BINISSALEM

LLEGEIX LA REVISTA DEL TEU POBLE !

COMISIONES INFORMATIVAS



COMISION DE INFORMACION I FUNCIONAMIENTO:

PRESIDENTE: Lucas Cladera
Andres Moyá
Damian Canoves
Miguel Pons

JUNTA MUNICIPAL DE RECLUTAMIENTO:

PRESIDENTE: Guillermo Pons
Bartolomé Arrom
Antonio Gomila
Miguel Pons

COMISION DE REGIMEN INTERIOR:

PRESIDENTE: Guillermo Pons
VOCALES: Sebastian Vicens
Bartolome Arrom
Damian Canoves
Antonio Vidal

COMISION DE HACIENDA

PRESIDENTE: Sebastian Vicens
Andres Moya
Lucas Cladera
Salvador Canoves
Miguel Nadal

COMISION DE DEPORTES

PRESIDENTE: Pedro Ferrer
Lucas Cladera
Antonio Gomila

COMISION DE OBRAS Y SANIDAD:

PRESIDENTE: Antonio Moyá
Pedro Ferrer
Bartolomé Arrom
Miguel Pons
Salvador Canoves

COMISION DE CULTURA:

PRESIDENTE: Andrés Moyá
Pedro Ferrer
Antonio Moyá
Miguel Nadal
Miguel Pons



SI NO PUEDES DORMIR

SI NO PUEDES DORMIR, NO ECHES LA CULPA AL CAFE, ECHALA AL COLCHON, O AL SOMIER DE TU CAMA, QUE ESTA EN MUY MAL ESTADO, Y PARA RESTAURARLOS O CAMBIARLOS, ACUDE A "COLCHONERIA PEDRO BATLE", Y ASI PODRAS DORMIR MUCHO MEJOR, Y MAS ECONOMICO PARA SU SALUD.

VISITENOS...

COLCHONERIA *P. Batlle*

Telas de todas clases - Almohadas Terlenka
Confección Edredones - Colchones: Lana y Goma Espuma
Conquistador, 2 - esq. Bm. Rubí Vallés
Teléfono 511338 BINISALEM (Mallorca)

BINISALEM/7

BINISALEM

INFORMACIO
ADMINISTRACIO
PUBLICITAT :

C/. Gral. Moranta, 32

≡ **aquest poble** ≡

PRIMER PLENO: PROBLEMATICO LOS DESPISTES DE ANDRES MOYA Y LAS PROPIEDADES DEL ALCALDE

El pasado Martes día 31 de Mayo se reunia por vez primera el nuevo consistorio salido de las urnas. Con más de media hora de retraso sobre la hora señalada puesto que la permanente que se celebraba a las nueve de la noche se alargó en media hora más de lo previsto. Per tal motivo al hora de votar y señalar el horario de los plenos y permanentes, señalando el grupo gobernante que los plenos se celebraban cada Martes primero de mes a las 10 de la noche y las permanentes a las 9 cada Martes en todas las semanas. Visto el retraso de este primer pleno Salvador Canoves en nombre del PSOE propuso que para que no se volviera a repetir este retraso en los días que coincidieran pleno y permanente. (Un martes al mes), se trasladara la celebración de la permanente al lunes por la noche. Se paso a votación ganando la propuesta de la Coalición conservadora AP-UM que defendieron la tesis de no modificar los horarios establecidos, celebrandose pues permanente y pleno en el mismo día. Tras perder el PSOE su primera votación el portavoz del mismo Salvador Canoves pidió que se realizara otra votación para señalar el caracter de las permanentes: Es decir si debian ser públicas o cerradas al público se paso a continuación a votación resultando siete votos a favor de públicas (PSOE, PSM, Y ANDRES MOYA-UM), contra seis de privadas (AP, UM EXCEPTO MOYA).

La sorpresa fue generalizada y hubo intercambio de miradas entre los ediles cuando vieron que Andres Moya votava a favor de la oposición y en contra de su propio partido. Pero no tardo en despertar y al ver que por ser el primero en votar e ignorar lo que decidirian los demás, argumento que se habia equivocado al dar su voto. Ciertamente es que difícil es equivocarse cuando el voto se hace oral, pero Moya excuso su error argumentando que habia entendido la pregunta en el sentido de si las votaciones debian hacerse públicas o



secretas pero que no entendio en ningún momento que fueran las permanentes. Nos recordo al hecho ocurrido en Calvia ante las profundas carcajadas de los aproximadamente 20 espectadores que se dieron cita en el salón de plenos. EL ALCALDE DEJO SOBRE LA MESA ANULANDO LA VOTACION

Tras la pronunciación de Moya en el sentido en que se habia equivocado, el Alcalde dio por nula la votación dejando el asunto sobre la mesa. Ante esta decisión, Salvador Canoves y Miguel Pons hacen constar en Acta que se ha pasado por alto una votación sin que el Alcalde tuviera facultades para acometer tal decisión.

A continuación se paso a constituir las diferentes comisiones informativas que detallamos en otra página de la revista.

EL GRUPO MAYORITARIO NO QUISO DAR ENTRADA A LA PALABRA JUVENTUD

Tras leerse las diferentes comisiones informativas el PSOE agradecio al SR. Alcalde que les hubieran dejado poner Vocales en todas las comisiones pero mostro su inconformidad en dos aspectos y propuso que la comisión de gobernación, por arcaismo, pasara a denominarse Regimén Interior. Se acepto por parte del grupo mayoritario dicho cambio de denominación. Asu vez el grupo Socialista propuso que la comisión de Deportes se denominara "Juventud y Deportes" puesto que en ninguna Comisión se daba pie a entrar en la proble-

EL ALCALDE RENUNCIA A LA MANCOMUNIDAD

← ***SEBASTIAN VICENS SERA SU REPRESENTANTE-DELEGADO

mática de los jóvenes. Aparte de nombrarse las comisiones informativas se eligió la junta municipal de reclutamiento recayendo dichos cargos en estos cuatro componentes: Guillermo Pons, Antonio Gomila, Bartolome Arrom y Miguel Pons.

EL ALCALDE DELEGA A LA REPRESENTACION EN LA MANCOMUNIDAD DE ES RAIGUER AL TENIENTE DE ALCALDE SEBASTIAN VICENS.

Tras leer varios artículos de los estatutos de la mancomunidad, el Alcalde hace pública su renuncia a la competencia a él atribuida como representación de Binissalem en la Mancomunidad de basuras Es Raiguer, proponiendo a Sebastian Vicens como delegado de este Ayuntamiento. Ahi surgieron las críticas socialistas que en boca de Salvador afirmaron: "Aixo seña sa riaila des poble", creo que es el Alcalde quien ha de ostentar dicho cargo. Ya que Binissalem es la capitalidad y el Alcalde es el maximo aspirante para ser el presidente de dicha Mancomunidad.

Pero el Alcalde desechando dichas alegaciones paso a la votación dando el resultado de empate a seis dado que Sebastian Vicens se abstuvo, suponemos que por ser parte implicada en el asunto. Pero como el Alcalde tiene voto de calidad en caso de empate se impuso el resultado final la coalición AP-UM siendo pues elegido representante en la mancomunidad el citado Sebastian Vicens de UM señalando este a pregunta de portavos socialista que eran una de las clausulas del pacto entre UM y AP.



FOTOS X.DELACIO

TENIENTES DE ALCALDE Y PORTAVOCES DE LOS PARTIDOS.

Ya en el último punto del orden del día. El Alcalde dio a conocer los cuatro tenientes de alcalde que por este orden son: Sebastian Vicens, Damian Canoves, Lucas Cladera y Antonio Vidal.

Por su parte se nombraron los portavoces de cada uno de los grupos políticos que compone el Ayuntamiento nombrando AP a Lucas Cladera, y UM a Sebastian Vicens pero reservando estos el derecho de delegar la palabra al resto de sus compañeros. El PSOE nombro un portavoz para cada una de las comisiones siendo estos: Miguel Nadal para cultura, Toni Gomila para Juventud y Deportes, Salvador Canoves para Hacienda, Antonio Vidal para Obras y Sanidad, Damian Canoves para Regimén interior e Información y como portavoz de temas generales el propio Salvador Canoves. Como es lógico por parte del PSM su portavoz sera Miguel Pons.



MIGUEL NADAL HIZO UNA PROPUESTA REFERENTE AL CERTAMEN DE PINTURA Y EL ALCALDE CONSIDERO QUE NI SIQUIERA DEBIA SER PUESTA A VOTACION.

Que rico es



A.P. VOTO EN CONTRA DE LA CONTINUIDAD DEL CERTAMEN DE PINTURA

En el segundo Pleno celebrado por el ayuntamiento actual que se celebró según lo previsto en el primer Martes de mes, se inició con puntualidad con la ausencia justificada del Concejal Damian Canoves Rotger por motivo de haber contraído matrimonio dos días antes. El Alcalde antes de dar inicio a la sesión escuso al Concejal leyendo un escrito firmado por el mismo. Se inició la sesión dándose cuenta del acta anterior verificando el problemático asunto de la publicidad de las permanentes si bien la permanente celebrada una hora antes del pleno fue pública a pesar de que el Alcalde dejara el asunto sobre la mesa puesto que prevaleció el resultado de la votación sobre la decisión del Alcalde. Antes de pasar a votación sobre el asunto tan discutido del carácter de las permanentes el portavoz socialista indicó que si bien la manera de invalidar una votación era por vía del recurso su grupo no quería entorpecer el desarrollo normal y que se podía proceder a votación. Así sucedió resultando siete votos a favor de privadas (UM-AP) por cuatro a favor de públicas (PSOE) y la abstención del concejal del PSM que señaló que el motivo de su abstención era simplemente porque a pesar de las votaciones se hace lo que se quiere pasando por alto votaciones imperando lo que decida la coalición mandataria.
PRORROGA NORMAS SUBSIDIARIAS.

Se leyó el punto redactado por la alcaldía en el que se señalaba y se pedía al pleno sobre la prórroga de la exposición pública de las normas subsidiarias de planeamiento. Se acordó por unanimidad prorrogar dicha exposición hasta el día 11 de Julio próximo.
AP VOTO EN CONTRA DE LA CELEBRACION DEL CERTAMEN DE PINTURA.

Una de las mayores sorpresas que se produjeron en este Pleno fue el hecho de que Alianza Popular votara en contra de la continuidad del certamen de Pintura.



ra. Caso que nos estraño muchísimo puesto que el Alcalde que si mal no recordamos es de AP, voto a favor de la continuidad del Certamen. De esta forma Lucas Cladera, Antonio Moya y Bartolome Arrom manifestaron su negativa para que dicho certamen celebrara su IV Edición. Parece paradójico que si los socialistas hubieran pretendido que dicho certamen no continuara y hubieran votado en contra del mismo como lo hizo AP se puede afirmar que en estas horas el Certamen hubiera sido extinguido. Pero gracias a los votos del PSOE y de UM se convocan las bases para celebrar por las fiestas de Vermar un nuevo premio internacional de pintura. Se decidió continuar para esta edición con las mismas bases y modelo de años anteriores ya que por falta de tiempo es difícil imponer innovaciones aunque está en el ánimo de la Comisión de Cultura introducir una serie de innovaciones y dar un carácter más cultural aprovechando al máximo dicha exposición del certamen. Se acordó también instituir el primer premio al igual que el pasado año con 150.000 ptas.

En este aspecto también surgieron discusiones puesto que el grupo socialista propuso una moción sobre varias innovaciones a introducir en este certamen.

SEBASTIAN VICENS, ACUSA

AL P.S.O.E. DE "TEATRALISMO"

men y el Alcalde tras leerlo considero, así de claro que dicho punto nisiquiera debia de ser votado el concejal de Cultura Miguel Nadal hizo constar en acta que el PSOE ha presentado una moción y a pesar de que el grupo gobernante haya creido que era una buena idea, incluido el Alcalde, a pesar de todo ello no lo han querido ni votar. SEBASTIAN VICENS ACUSA AL PSOE DE TEATRALISMO.

Tras las palabras de Nadal salto enfurecido Sebastian Vicens e hizo constar en acta también que el PSOE debia remitirse a la realidad y no hacer constar en Acta lo que ellos creen que es realidad añadiendo que por favor se deje el hacer teatro para otras ocasiones y que no conviertan el salón de plenos en una escena de teatro que es en suma lo que parece que quieren hacer los socialistas para ganarse al público mediante todas sus intervenciones. Con tono irónico contesto Miguel Nadal diciendole al SR. Vicens que desgraciadamente seria de desear que se hiciera más teatro en Binissalem que por lo menos animaria el aspecto cultural de nuestra Villa.

FIESTAS PATRONALES, NADA DECIDIDO, NO SABEN, NO CONTESTAN.

El Alcalde propuso que las fiestas fueran llevadas a termino bajo la responsabilidad exclusiva del propio Ayuntamiento lo que se aprobo por unanimidad a la vez que se autorizo a la comisión de cultura para que realice gestiones para contratar los diferentes grupos, vallas y otros enseres necesarios para llevar a cabo las fiestas patronales. Se acordo y se dieron muestras de que hasta la fecha a poco más de un mes vista de las fiestas de San Jaime no se tiene nada realizado ni tan siquiera en la mente es decir a cero por lo que mucho se debiera trabajar en este mes que falta si se quieren realizar unas fiestas potables.

LOS SOCIALISTAS PIDIERON A CADA UNA DE LAS COMISIONES CUANDO SERIA LA PRIMERA VEZ QUE SE REUNIRIAN.

BINISSALEM/11

FIESTAS



BINISSALEM

Salvador Canoves se refirio y pregunto a cada una de las presidencias de las comisiones informativas cuando seria la primera reunión que se celebraria entre los miembros de cada comisión porque desde que se nombraron aun es la hora de que se reúnan y según el PSOE ya es hora de que al menos se ponga algo en claro y se trabaje aunque sea simplemente reuniendose.

Foto - Cine SANS

Reportajes - Fotocopias - Foto industrial
Pl. Iglesia, 20. - BINISSALEM

Transportes AMENGUAL

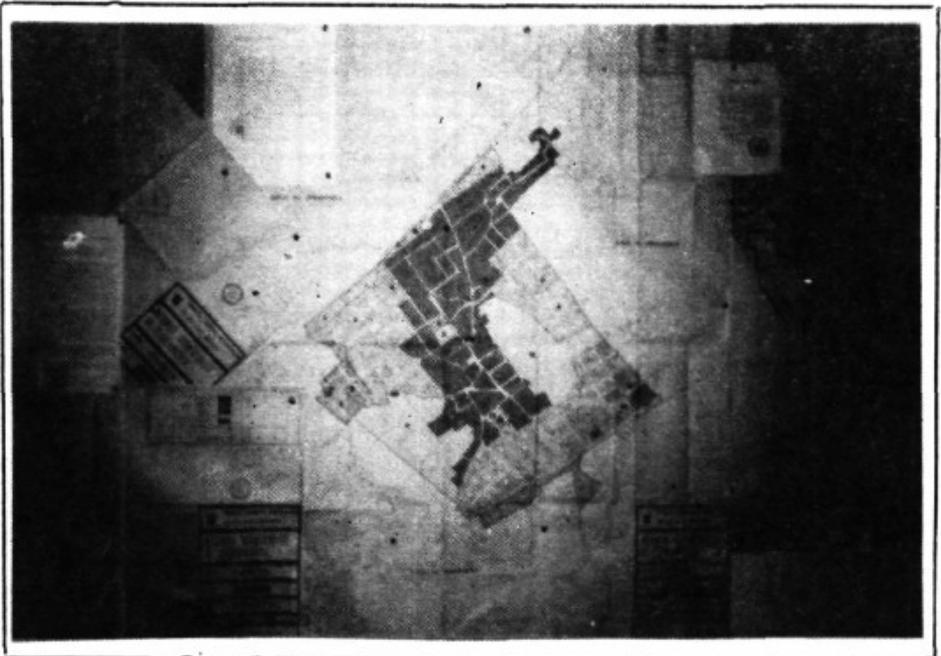


ANTONIO AMENGUAL BIBILONI
Excavaciones y Desmontes

C/. Conquistador, 124

Tels. 51 13 06 - 51 19 63 BINISSALEM

LAS NN.SS. EXPUESTAS HASTA EL 11 JULIO



El ayuntamiento en la última sesión plenaria, y en moción presentada por el Alcalde, acordó prorrogar el plazo de exposición al público de las Normas Subsidiarias de Planeamiento, referidas a este término municipal. De esta forma, los planos y proyectos de las normas, estarán expuestos en el zaguán de la casa Consistorial hasta el día 11 de julio.

Es interesante que los propios binissalemsers acudan cualquier día a ver dichos proyectos que serán los que regirán el futuro urbanístico de Binissalem y se darán cuenta de como pueden quedar presentado y repartido urbanísticamente el término municipal en un futuro, pudiendo presentar claro esta cuantas ale-

gaciones se crean precisas sobre este Avance. Han sido muchas -hablando de alegaciones-, las presentadas y que se manifiestan en desacuerdo con muchos puntos conflictivos y que más que a motivos técnicos parece que obedecen a "motivaciones políticas".

En nuestro próximo número detallaremos en un gran dossier varios puntos conflictivos encuadrados en estas NN.SS., a la vez que detallaremos en lo posible algunas alegaciones presentadas, y como no, la opinión del Técnico Municipal, arquitecto-asesor del Ayuntamiento que en fechas pasadas reunió a los integrantes del municipio dando toda clase de detalles sobre el tema urbanístico de la villa

EXPOSICION NORMAS SUBSIDIARIAS

EDICTO

Por acuerdo del Ayuntamiento Pleno, queda prorrogado hasta el día ONCE DE JULIO PROXIMO, el plazo de exposición al público de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de este término municipal, aprobadas inicialmente en sesión del 16-3-83.

Lo que se publica para general conocimiento, quedando por tanto modificado en tal sentido el Edicto publicado en este periódico el día 18 de Mayo pasado. Binissalem, 8 de Junio de 1.983.

El Alcalde:
Guillermo Pons Pons.

Potenciaremos «Sa Festa des Vermar» a través de una semana cultural

Metidos en el tema del vino, la opinión de un alcalde de una villa tan tradicional en el arte del buen yantar, no podía faltar y mucho menos, cuando en esa villa, precisamente, se celebra de manera tradicional una fiesta que congraga a una multitud tal ingente, que por una tarde se duplica el número de sus habitantes.

Guillermo Pons, nuevo alcalde de Binisalem, es la persona escogida para la entrevista.

EL DIA: ¿Qué cambiará el nuevo consistorio en torno a la fiesta?

G.P.: Tratará de potenciarla al máximo. Tanto es así, que es ya seguro que pondremos en marcha una «Semana Cultural» en la que habrá conciertos, teatro, concursos literarios, artísticos, carrozas, entre otros actos que se están estudiando en su desarrollo en estos momentos.

EL DIA: ¿En lo tradicional?

G.P.: Se mantendrá lo llevado a cabo en años anteriores y que tanto éxito obtuvo, cual es el caso de la «fidevada» de Ca'n Arabí.

EL DIA: En el aspecto municipal, ¿Cuáles son los objetivos?

G.P.: Los trece ediles que conformamos el consistorio estamos dispuestos a colaborar al máximo para la buena marcha del ayuntamiento en beneficio del municipio. Hay perspectivas de colaboración por parte de todos los partidos, lo que es de agradecer. Espero que se mantenga este sentido de unión que impera ahora. Ello ha de redundar en beneficio de la comunidad.

EL DIA: Alguna discrepancia habrá.

G.P.: Se formaron las comisiones y, lógicamente, hubo alguna discrepancia, pero se llegó a un acuerdo. En la actualidad la máquina municipal está en marcha y se trabaja ya de cara a las fiestas patronales que finalizarán el 27 de julio para, al día siguiente, iniciar la puesta en marcha de la organización de «Sa Festa d'es Vermar».

EL DIA: ¿Qué entiende por primordial el alcalde en estos momentos?

G.P.: Alcantarillado y agua potable. Ello dividido en varias fases. En primer lugar, con la construcción de la estación depuradora de acuerdo con los proyectos elaborados por el anterior consistorio a raíz de su visita

a Francia. Es, en principio, la más cara, pero luego resulta ser la más rentable, con mucha ventaja sobre las demás. Se ahorran muchos costos de mantenimiento. El consistorio espera que a inicios de 1984 esté hecha la depuradora o, por lo menos, adelantada la ejecución. Se procederá luego a la construcción de la red de alcantarillado, con el míni-

bien para Binisalem.

EL DIA: Me consta que Vd. como alcalde y el ayuntamiento que preside, tienen una especie de sana obsesión: el mercado semanal.

G.P.: En efecto. Pensamos poner en marcha la idea cuanto antes. Se trata de un mercado artesanal, con productos específicamente de la villa (pinturas, esculturas, «souvenirs», vino, etc.) en un mercado semanal que atraiga al turismo. Aparte de este mercado, hay unas visitas culturales a realizar de monumentos que tiene la villa, desde la propia iglesia, hasta los pozos, molinos, casas señoriales, arte, etc. Como digo, es una obsesión



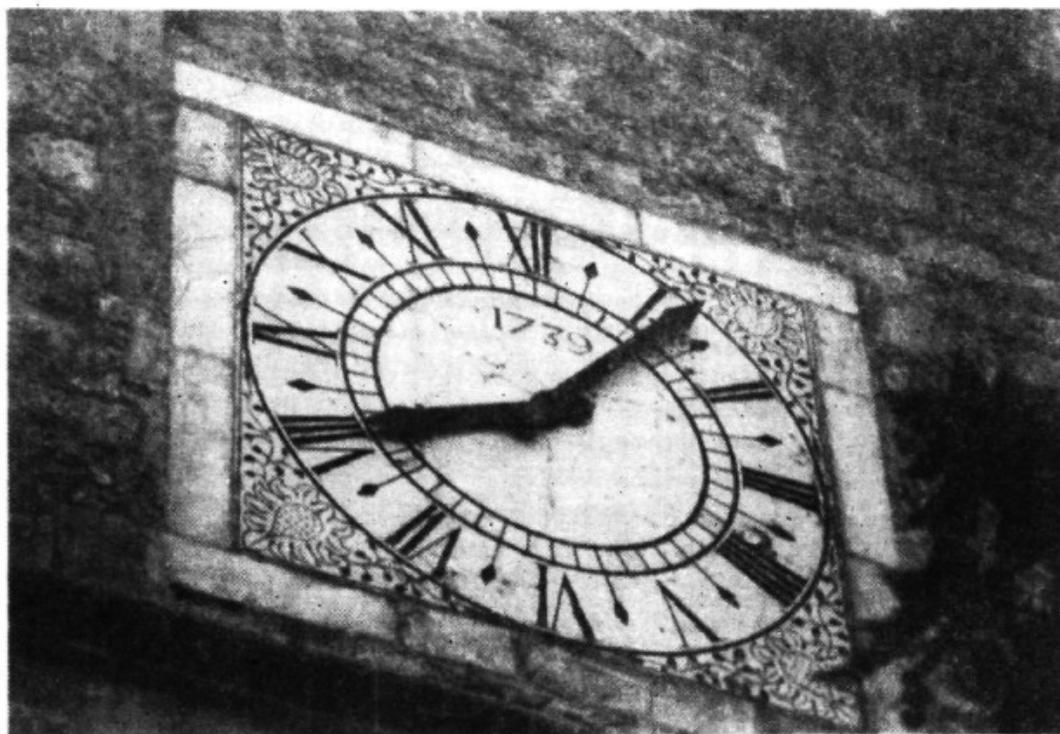
mo coste por parte de los vecinos. Entre una y otra obra, creemos que entre 1985 y 1986 estará lista esta mejora.

EL DIA: En cuanto al tema polémico de haber sido declarado Binisalem conjunto histórico-artístico.

G.P.: Puedo afirmar con rotundidad que si llegan las subvenciones prometidas, será un

que queremos llevar a cabo en la actual legislatura.

Guillermo Pons, un joven alcalde elgido tras los recientes comicios. Un hombre al que no falta ilusión y que parece tener muy clara la idea de gobierno. Comenzamos hablando de vino - que éste era el motivo- y terminamos hablando de muchas más cosas. Suerte.



FOTOS TONI PUJADAS

ROBINES, EL RELOJ DEL CAMPANARIO DATA DEL AÑO 1.739

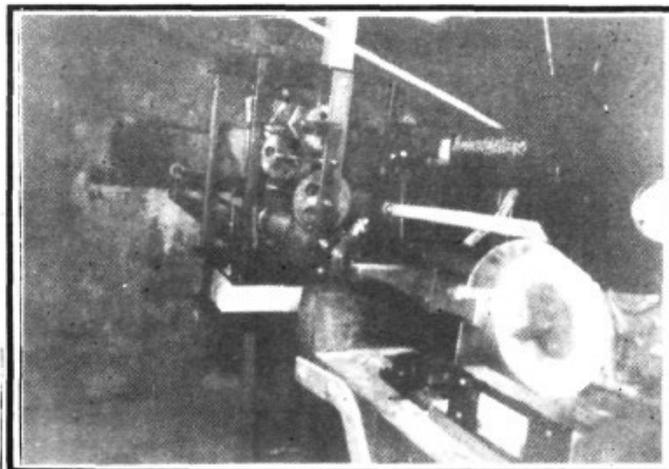
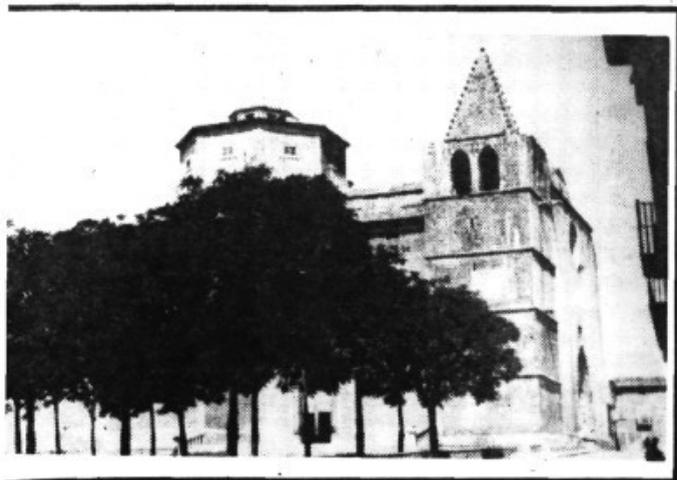
Se llama "ROBINES", aunque la mayoría de ciudadanos lo ignoran. Algunos, los más viejos aseguran que su nombre histórico es CALOP. Pero no, el antiguo reloj del campanario responde por el nombre de ROBINES. Majestuoso nombre, fidedélico, ancestral nacido en 1.739. Esta fecha, que como se ve aparece dibujada en la inmensa esfera de unos dos metros de diámetro de nuestro reloj. Reloj este que hora tras hora nos señala que el tiempo discurre. Recordado por nuestros abuelos que junto al viejo reloj de sol, eran fieles guardianes del trabajo, llamándolos a buenas horas de madrugada tras salir timidamente el sol, e indicando la hora de la vuelta al hogar, dulce hogar, transcurrido el tradicional refrán del "trabajo de sol a sol".

Este reloj fue reparado hace ahora unos quince años -1968- habiendo sido dispuesto de dos cadenas largas y con dos pesos que son los que controlan

las horas y minutos unos y la campana que suena cada entera y media hora.

Nos acompañó a visitar el interior del majestuoso reloj, el guardia municipal encargado del mismo, D. Francisco Pol Munar, señalándonos que una vez cada ocho días se tiene que dar cuerda al aparato, y probándolo, ciertamente, tienes que agarrarte fuerte y con potencia para hacer rodar la manivela que supone "la corda" para los ocho días que basta de funcionamiento de En Robines. Son más de diez metros de cadena que se pone en punto y nos señala cada media hora el "dong dong" sonido reconocido por todos de la campana. Son, como decimos, dos sistemas con dos aparatos cronometrados diferentes los que señalan la hora y el sonido de la campana.

ROBINES, nombre apreciativo y perfecto para un reloj que desde fuera parece sencillo y que desde dentro en el propio campanario tras dar docenas de vueltas por la escalera-oscura escalera-



DESGUAZADO EN LA VIA PUBLICA



de caracol nos conduce a la maquinaria, se ve que no es tan sencillo, y mucho más complejo que uno pudiera imaginar.

El "dong dong" reconocible por el más pequeño de los críos, y por el más anciano de nuestros abuelos, cumple a diario sin descanso ni en fiestas ni de noche, su cometido. Nos vigila, nos informa, nos despierta, no da prisa, nos tiene siempre al tanto de pensar, saber, adivinar cual hora ha transcurrido. Vieja gloria, vieja historia, nombre hermoso, cifra ancestral: 1.739. Por muchos años nos despierte...

TONI PUJADAS

He ahí una foto que lo dice todo: Desguase a la americana en la vía pública. Pedimos a los encargados de tal desguase o que quiten el coche, o a las autoridades municipales que se encarguen de llevarlo a otro lugar más "sano", que en plena calle, dice muy poco a favor de la estética.

Foto - Cine SANS

Reportajes - Fotocopias - Foto industrial
Pl. Iglesia, 20. - BINISSALEM

**TRANSPORTE POR CAMION
AGUA POTABLE A DOMICILIO
VACIADO DE POZOS**

LORENZO CAÑELLAS

Calle Alaró, 11 - Tel. 5112 81

BINISSALEM

Binisalem o la Sólera de un Pueblo

Desde tiempo inmemorial hablar de vino en Mallorca equivale decir: Binissalem, y es que la elaboración del vino está ligada a su nombre, nadie sabe cuándo se sembraron las primeras cepas, difícil es conocer la causa de su fuerza agrícola, pero ahí está en el Corazón de Mallorca el mejor y más codiciado caldo balear.

Hemos de remontarnos al primitivo emporio de Binisalem, Rubines, para poder tener un punto de partida, pues anterior al año 1300 fecha del nacimiento de Binissalem, pocas noticias se tienen acerca del vino, excepto en algunos manuscritos que aportan pocos datos sobre la importancia de sus viñas.

Un dato significativo de la cantidad cosechada aparece en el año 1428 en el cual consta que un tal Juan Terrasa compró por 150 libras mallorquinas el vino de Diezmo de la Parroquia.

Creemos poder afirmar que la viña fue escasa, al principio pero a medida que fue envejeciendo el vino fue conocido y apreciado, lo cual hizo plantar cada vez en mayor cantidad las tierras de Binissalem y comarca hasta el punto que cuando hubo la gran crisis europea, debido a la filoxera, y las viñas francesas dejaron de producir, en Binissalem, es verdad que se plantaron nuevos campos de cepas, pero ya cultivada el binissalemense muchas cuarteradas que le proporcionaron pingües beneficios, hasta tal punto se enriqueció con francos dando fe las grandes casas señoriales actuales de Binisalem que son de la época de este esplendor.

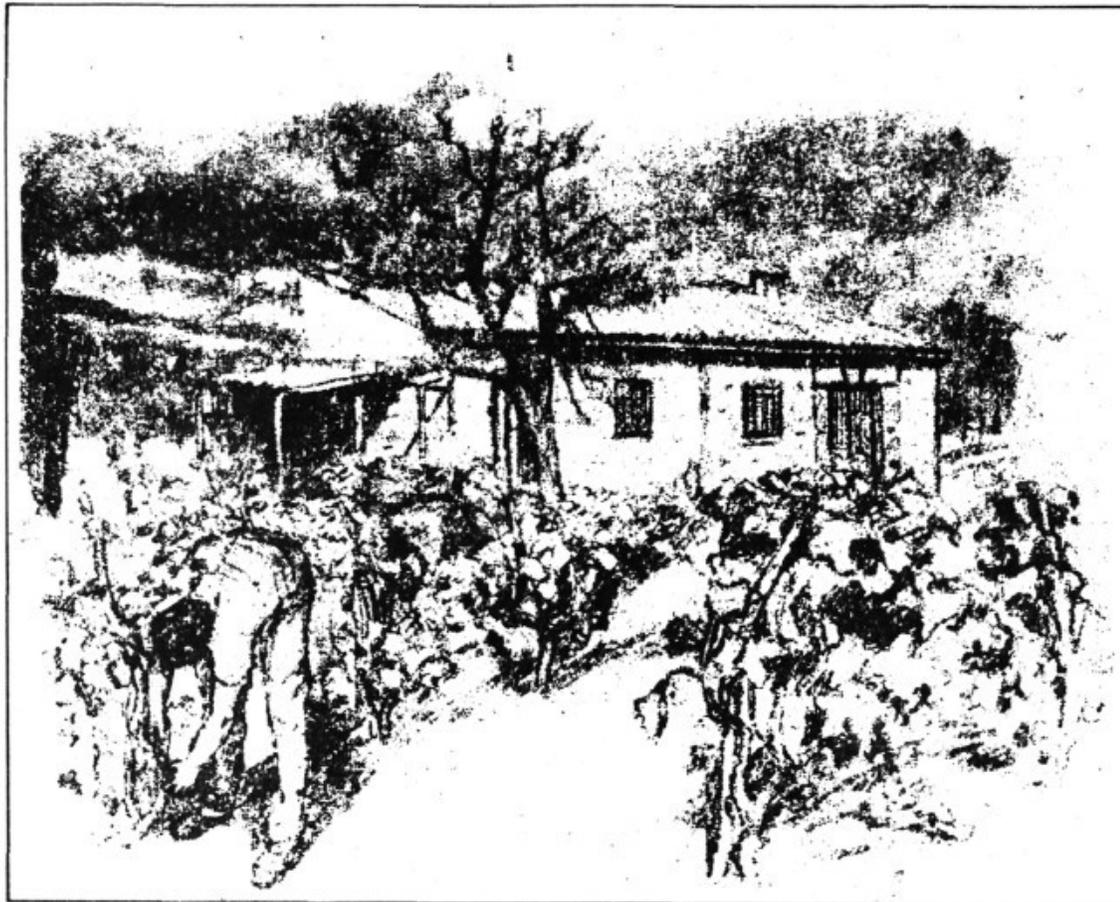
Supieron nuestros antepasados aprovecharse de la fatalidad europea, surgieron en Binissalem industrias que giraban alrededor del vino: toneleros, picapedre-

ros... pero quizás el menos conocido, pero el más rentable, fue el de los «pellès», o trabajadores del cobre, los Saggesse, italianos, ganaron muchísimo dinero con la fabricación de alambiques, su precio era alto de venta y al decaer también la producción del vino, volvieron a comprar las calderas y demás pertrechos como chatarra.

Una cosa está muy clara y es que la fama está repartida, no quiero opinar en qué proporción, entre la generosidad de los campos para dar buena calidad de vino y el viticultor, un magnífico artesano, que supo mejorar las técnicas de producción y mezclar las mejores uvas, dando lo mejor sin engaños ni tapujos, para llegar hasta nosotros con la fama que ha recopilado durante cientos de años.

Una prueba de lo que decimos son los premios que los payeses, los pequeños vendimiadores, recogieron al enseñar sus caldos, así podemos nombrar como ejemplos, de los muchísimos que nuestros antepasados consiguieron a D. Jaime Llabrés que obtuvo por un vino de «giró» de 1854 un Mención Honorífica de la exposición Agrícola Industrial y de Bellas Artes celebrada en Palma en 1860.

En 1897, D. Juan Llabrés Pol consiguió un Diploma de Mención Honorífica en las Ferias y Fiestas de Manacor, en la Exposición



Balear Agrícola y Pecuaria de Vinos.

La herencia ha caído en buenas manos, Binissalem sigue estando relacionada con el vino. Los vinos Oliver (a) Melsión, cuyos antepasados ya tenían lagar y viñas como consta en 1809 y 1810 al pedir Melchor Oliver excepción de diezmo de uvas acogiendo a la ley del 4 de diciembre de 1801, o los vinos Ripoll en cuyas bodegas se insta-

laron máquinas modernas para poder sacar lo mejor de la uva en el pasado siglo y cuyo mosto es degustado en toda Mallorca, o los Vinos Pol (a) Xic, cuyo fundador aprendió de los sabios abuelos artesanos y que su yerno Sr. Vallespir ha sabido continuar en toda su pureza, o los Vinos Prensas elaborados por D. Juan Coll (a) Salas, que sabe compaginar las técnicas modernas con modos ancestrales de elabora-

ción, fermentación y trasiego.

Lo dicho, el vino continúa estando en buenas manos y Binissalem sigue siendo: El Paladar de Mallorca.

Ya lo dice la canción popular:
*A Binissalem hi ha
dones que saben cosir
i homes que saben plantar
Bones vinyes per fer vi*

-Juan Martí Garcías-



60 MILLONES DE LITROS SE HAN EXTRAIDO DE CAN ARABI

Este año ha sido sin duda uno de los años más calurosos y con más sed de agua para nuestros campos y para las numerosas cisternas y pozos que se encuentran en nuestra población. Y gracias podemos decir que la fuente de C'an Arabi ha pasado la revalida, como quien dice y ha abastecido con unos sesenta millones de litros las necesidades de agua que ha tenido Binissalem. Si, han oído bien sesenta mil toneladas de agua se han extraído de los pozos propiedad del Municipio en poco más de un año concretamente en 17 meses. Aparte de estas importantes cifras que son las toneladas de agua transportadas en este año y medio por los camiones cisterna que abastecen los pozos y cisternas particulares ante la precaria necesidad de los mismos. Aparte de este transporte por camión, debe tenerse en

cuenta los diferentes usos particulares que en menor medida también has supuesto a lo largo de este tiempo un cuantioso número de toneladas de agua servidas por dichas fuentes.

Si las fuentes han aguantado esta sequía, abasteciendo sin problemas por el momento las necesidades del elemento líquido, tan apreciado en este año como decimos tan difícil, en donde el agua ha escaseado por doquier viéndose pozos de vena que ni los abuelos más viejos de la zona recordaban haberlos visto secos, por desgracia este año lo han verificado.

Ha superado pues una importante prueba de revalida, saliendo airosa la fuente, el manantial de C'an Arabi que habiéndose sacado más de sesenta mil toneladas este año, ni tan siquiera lo ha notado.

BINISALEM/17

RUBINES
IMPRENTA

Tel. 51 17 39

C/General Franco, 1 BINISALEM (Mallorca)

Celler SA VIÑA

Carretera Alcudia Km. 2º800

TELEFONOS 5113 09
5113 73

BINISALEM (Mallorca)

FESTA DE SA CORTERA

EL AYUNTAMIENTO AYUDO CON
10.000 PTAS PARA SU CELEBRACION

Se celebró Sa Festa de Sa Cortera, y se celebró en un ambiente jovial, como nos tiene acostumbrados, un ambiente en donde los jóvenes se lo montan a su gusto hasta las tantas. Actuó por la noche el grupo HALF MOON amenizando la fiesta con su clásico rock y musica progre que ofrecen los jovenes binissalemenses que hace casi dos años constituyeron este grupo musical, y que sin duda de actuación en actuación, van progresando cantidad.

Aparte del ambiente propiamente festivo, de esta nueva edición de SA CORTE-RA, informaremos que el Ayuntamiento colaboró con 10.000 pesetas para ayudar a la organización de los festejos infantiles. En definitiva, la fiesta discurrió con tranquilidad, dentro de lo que cabe.



Aqui se pretende realizar
la fiesta, con disfraces.

¿HABRA VERBENA DE SANT JOAN?

Al momento de redactar estas líneas, desconocemos si se llegará a efectuar una verbena denominada FESTA DE SANT JOAN. La verbena y fiesta en la noche de este día, se quería efectuar en la Pl. Iglesia, confluencia con Mascaró (delante del PUB abierto ultimamente), pero al parecer el Ayuntamiento impuso una serie de condiciones, para que se pudiera conceder el permiso de esta fiesta, y que como decimos desconocemos en estos momentos si los organizadores la llevaran a cabo. De subsanarse estas discrepancias, se realizaría el día 24-viernes por la noche- hasta las tres poco más o menos de la madrugada del 25, con un grupo musical y entrada gratuita.

Auto Escuela PERELLÓ

en calle Rectoría n° 11

PINTURAS

J. SALOM

Colocación
Anti-humedad
Papeles
Frisos
Moquetas
Pinturas
Revestimientos
Barnizados y
Lacados

C/ Conquistador, 43-A 4 BINISSALEM
Telefono: 51 18 91
Exposición y venta: C/Coma n° 1

SES GLOSES DE SA PADRINA

Una puça en camiseta
i un moscart en calçons blancs
cercaven esclata-sangs
per ses roques de Muleta.

Un ase se passejava
volant per damunt es moll
per dir diós a un caragol
que a les Indis s, en anava.

Un cabo vei retirat
qui era de Capdepera
duia dins una botella
sa murada de Ciutat.

Un cego estava mirant
una casa qui es cremava
i un coix aigo portava
i un mut anava avisant.

Una formiga i un gri
s, han fet escolans de Randa
i un ase de Vilafranca
les ensenya a llegir.

Una cabra estudiava
per aprendre es batxiller
i un xot espartenyer
en bicicleta colcava.

Una dona vella, vella
que tenia nou-cents anys
se va casar amb un jove
que en tenia mil i tants.

Una formiga i un drac
venien de Lluçmajor
i duien es Puig Major
de Randa damunt es cap.

Una lloca i un dragó
se feren escolanets
i un pop covava pollets
damunt es Puig d, Alaró.

Com jo era no molt gran
vaig recórrer la Turquia
i me vaig encontrar un dia
amb ses noccs del Sultan.
Vaig veure que allà se fan

unes noccs acabades,
es dematí, arengades
i peix salat per dinar
i es vespre per sopar,
figues de moro torrades.

Damunt es rotlo d, una era,
es jai de s, Ametlerar
a fer batre s, empenyà
tota s, illa de Cabrera.
I llavó s, ermità Pere,
quan va esser mort i podrit
assignava amb so dit
ses muntanyes de Caimari
que estaven dins un armari
amb un plat de gerret frit.

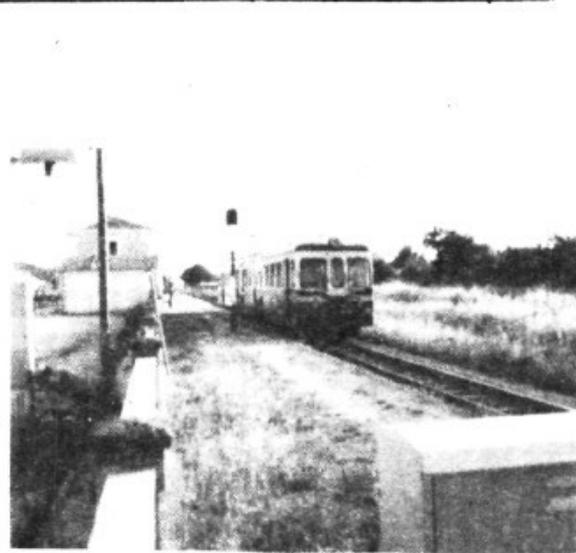
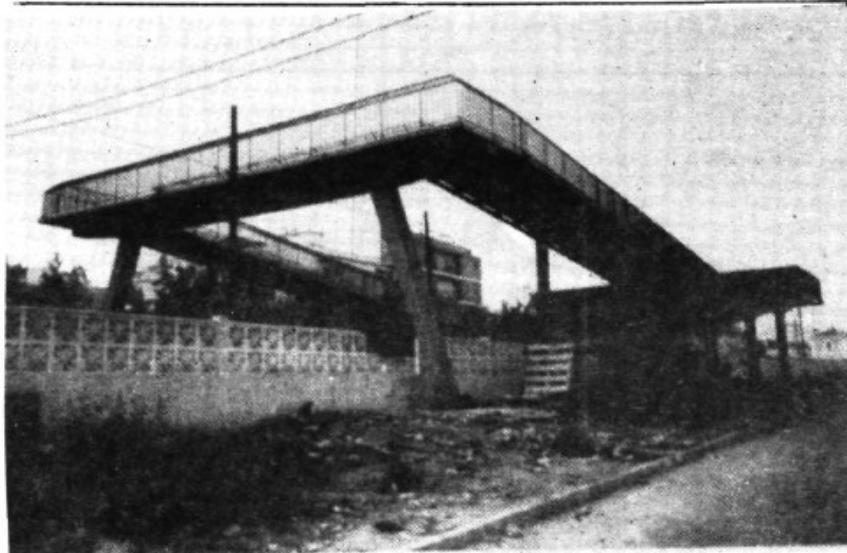
Es canonge d, Alaró
damunt un ase eixencant
se mirava un gat sanat
qui cosia un sarrió.
Un troç de botifarró
duia penjat a sa coa
perque una somera jove
llaurava amb una destral
i l, amo des Figueral
se menjava una filova.

L, amo de Son Ametler
un dia de matinada
trobà dins una panada
sa taleca des porquer.
De seguida que ho sabé
es prior de Sant Jeroni
dispongué que en Pep Dimoni
s, en dugués a passejar
damunt es call de sa má
sa torre de Babiloni.

L, Anticrist amb sa gran maça
amb barret i calçons blancs
se n, anava a prendre banys
damunt un banc de sa plaça.
No va menester carabassa
per anar a veure en Siurell
qui, amb sos peus dins un ribell
llegia papers escrits
per esclatar-se dos fics
que tenia en es clotell.

≡ aquest poble ≡

ESTOS SON LOS PROYECTOS FEVE

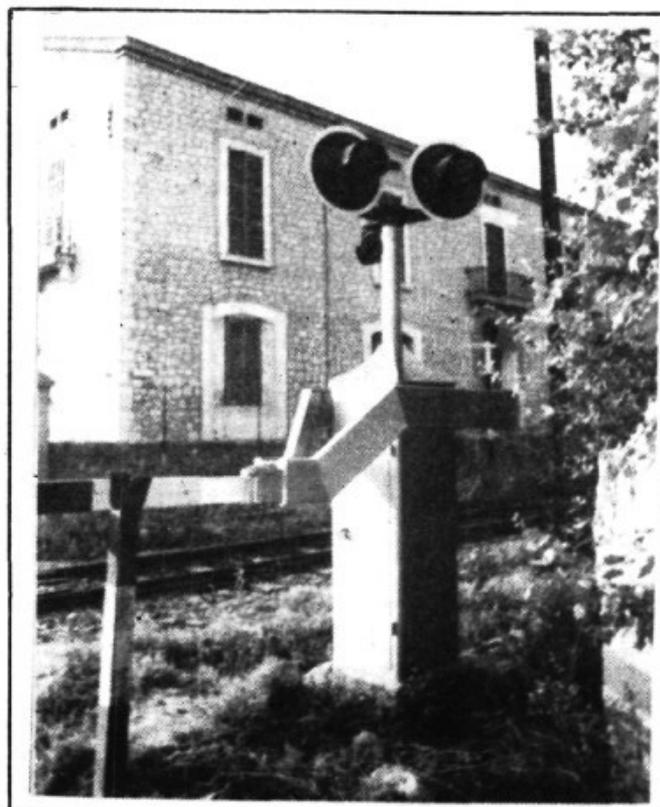


El reportage gráfico que acompañan estas líneas es suficiente explícito de cuales son los planes de FEVE sobre nuestro municipio. Pueden apreciarse en las fotos, los semáforos recién instalados en el cruce del camino que conduce a cá,n Arabí. Estos semáforos automáticos dan luz verde o roja a los transeuntes que quieren atravesar la vía para acudir a fincas de la zona Norte o hacia el conocido Ca,n Arabí.

Pues bien, como informábamos en nuestro numero anterior, FEVE tiene la clara intención de poner en un futuro en este paso un puente metálico como el que se aprecia en las fotos tomadas en la vecina localidad de Lloseta, en donde FEVE ya ha procedido a cerrar las vías con pared que estanca totalmente el paso de las fincas colindantes, a la vez que ya se empieza a construir un puente para tráfico rodado, desde hace unas semanas se montó este puente peatonal metálico, que obliga a los peatones que quieran atravesar la línea ferroviaria, tenerlo que hacer por este puente.

Pero en Lloseta si bien no ha sido demasiado problema, en Binissalem si se realizara este paso en el Cami de ca,n Arabí, supondría que para acceder a estas fincas, o bien se tendría que ir a pié atravesando el puente metálico, o si se quiere ir en coche, tractor o cualquier vehículo, tenerlo que hacer por el camino cercano al Cementeri Vell o del cami d, Alaró. Este es el problema, puesto que salvo estos dos puentes

FOTOS TONI PUJADAS



para acceso rodado y el indicado peatonal FEVE tiene bien claro que el resto de trazado será cerrado a través de muros, incomunicando las vías ferreas de las fincas de sus alrededores, lo que conlleva unas ventajas visibles como son evitación de riesgos y accidentes, pero que en buena medida dificultan la buena comunicación existente hasta hoy con estas fincas de la zona norte del término municipal.



BINISALEM/20



MULTADO POR HACER "PIS" EN LA CALLE

Nos hemos enterado que el Ayuntamiento ha decidido poner fin a la vergonzante situación que sucede a diario, -por la noche sobre todo,- en que es frecuente ver a ciertos señores que muy lejos de su educación moral y ciudadana, hacen sus aguas menores en cualquier esquina y como quien dice acometen con sus faenas fisiológicas.

Denunciado un señor la semana pasada, vecino él de la villa, por la P.M., al encontrarlo sobre las doce de la noche con tales menesteres en la calle San Vicente Paúl, se le ha impuesto una multa de 500 ptas y con aviso de peores consecuencias como vuelva a ser denunciado.

Alabamos tal medida, pues desde estas mismas páginas habíamos denunciado en anteriores ocasiones que en ciertos lugares públicos, como especialmente c/Jaime II, Plaza Iglesia, y Plaza Sa Cortera,-

FOTOS SANS



entre otros, se efectuaban tales actos incívicos.

Y esperemos que el ayuntamiento sepa imponer el orden necesario como el ocurrido, denunciando y sancionando a estas personas que por pereza de entrar en el WC del bar de donde salen, campan a sus anchas en la primera esquina con que tropiezan...y esto en pleno s.XX, sobran comentarios...

EQUIP DE REDACCIO

INFORMACION DEL GRUPO SOCIALISTA

Introducción
Delegación en MANCOMUNIDAD ES RAIGUER
Comisiones Informativas

I.-Introducción.

El resultado de las elecciones y el posterior pacto municipal entre AP y UM han hecho que el PSOE a pesar de ser con mucha diferencia el partido más votado, no pueda gobernar el Ayuntamiento de Binissalem. Aunque ésta fuera nuestra primera ilusión, no es menos cierto que estábamos mentalizados para desempeñar el papel que ahora nos toca realizar; la noble función de la Oposición municipal. Esta función de Oposición la asumimos con gran responsabilidad, sabiendo que necesaria y que es la única manera de servir fielmente a nuestro electorado.

La mayoría conservadora, que en virtud del Pacto AP-UM gobierna nuestro Ayuntamiento, deberá desarrollar su programa. Un programa que en muchos puntos podrá coincidir con el nuestro, pero que en otros será diferente, pues diferentes son los intereses de nuestro electorado respectivo. Por ese motivo los socialistas seremos la Oposición. Una oposición que debe entenderse como necesario control de la Mayoría gobernante, como defensa de los peculiares intereses de nuestros electores, como un intento de exigir con autoridad algunos puntos de

nuestro programa que consideramos imprescindible, y como suplencia de una más que posible inactividad y colapso municipal.

Entendemos los socialistas que debemos informar al electorado en general de nuestra función en la Oposición; entendemos también que el pueblo tiene derecho a estar enterado de los problemas de su Ayuntamiento; creemos además que todos los ciudadanos de una manera más o menos regular deben acudir a los plenos del Ayuntamiento, que se celebran el primer Martes de cada mes con carácter ordinario, pues allí es donde se deciden la mayoría de los problemas y se toman las decisiones más importantes.

Esta labor informativa que empezamos hoy y que periódicamente transmitiremos a través de esta revista tocará los puntos y temas que creamos más importantes y conflictivos de la vida municipal.

II. Representación en la Mancomunidad "Es Raiguer"

Los socialistas intentaremos que todas las instituciones del Ayuntamiento se prestigien y sean respetadas por todos. Queremos que la figura del Alcalde, sea del partido que fuera, nos represente con orgullo y sea fuente de autoridad. Deseamos que el pleno del ayuntamiento sea el lugar de confrontación

MACOBINSA

C/. Escuela Graduada s/n
Tel. 51 15 60
BINISSALEM (Mallorca)

**VENTA MATERIALES
CONSTRUCCION
AZULEJOS
CERAMICA Y GRES**

OFERTA GRES

Medidas: 20x30 Precio: 1.132 pts/m²
VARIOS COLORES

(CONTINUA INFORMACION DEL GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA)



ción mutua. Que el funcionario cuente con el respaldo de sus gobernantes y tenga el arraigo popular. Queremos en fin, que la función política sea desempeñada con orgullo y observada con respeto por la ciudadanía.

Estas nuestras ideas que hemos iniciado y puesto en práctica, han tenido a nuestro entender un punto oscuro, al renunciar el Alcalde y designar posteriormente al Tte. Alcalde Sr. Vicens como representante municipal en la Mancomunidad Es Raiguer... Los socialistas nos opusimos tajantemente a esta designación porque creemos que esta decisión menoscaba la representatividad y prestigio del Alcalde. Creemos que la misma se debe al pacto por el cual AP, tuvo que ceder a UM esta poltrona municipal. El grupo municipal socialista estima que aunque le acuerdo de la mayoría conservadora es completamente legal, no por ello deja de ser poco ético. Además creemos no se han valorado adecuadamente las posibles dificultades que esta decisión puede ocasionar con los otros miembros de la Mancomunidad. Sabemos que es normal que el Alcalde pueda delegar funciones por motivos de trabajo o de salud, sin embargo es poco serio que de buenas a primera renuncie a funciones de esta índole, y que no dé además ninguna explicación adecuada.

Queremos hacer notar además que el mismo día en que se acordó esta renuncia nuestro Jefe de la Oposición, Salvador Canoves, asistió como invitado especial a la histórica primera formación del Parlamento Balear. Este hecho llenó de orgullo a toda la familia socialista y en particular al grupo municipal, porque en definitiva entendíamos que el Honor que se hacía a nuestro Jefe Municipal, era hecho también al pueblo de Binissalem. Contrasta esta circunstancia con lo acontecido unas horas después en el Ayuntamiento, el despojo al alcalde de una representatividad, la cual creemos moralmente no puede quitarsele. No queremos con ello dar culto a las personas, sino que deseamos dignificar las instituciones, y estos acuerdos de la mayoría no contribuyen precisamente a ello.

III.-COMISIONES INFORMATIVAS

Se han creado las distintas comisiones o áreas concretas de trabajo. Los socialistas agradecemos a la mayoría gobernante nuestra inclusión en todas ellas en la forma solicitada. No obstante es nuestro deber advertir que nos opusimos a la no específica creación de una comisión o área dedicada a la juventud e infancia, y también a la inclusión de un mismo paquete de competencias tan importantes como sanidad y obras. El grupo municipal socialista cree que las competencias y deficiencias sanitarias en Binissalem son enormes como para incluirlas de relleno en la ya de por sí importantísima comisión de Obras. Opinamos que es condenarla a la inactividad más completa. Lo mismo decimos de la juventud, pues al no asignarle un responsable directo de trabajo, se la relega a las posibles (nosotros creemos que imposibles) iniciativas de otras comisiones. Quisieramos equivocarnos en estos dos puntos, pero a priori parece que competencias tan vitales como las sanitarias y juveniles quedarán colapsadas de nuevo.

Durante este corto espacio de tiempo se han tocado otros temas, sin embargo en otras informaciones ya daremos cuenta de ellos. Nos referimos al Certámen de Pintura, y a las fiestas patronales.

Antes de finalizar, queremos en nombre de toda la candidatura socialista y especial de nuestro cabeza de lista Salvador Canoves Rotger agradecerles la confianza mostrada a nuestra opción política, y además prometerles que nuestro trabajo en la Oposición será a la vez que constructivo, leal y severo.

(REMITIDO)

GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA

**CONFECCIONES
MARCELINO**

Géneros de punto y novedades
C/. Gral. Mola, 5. BINISSALEM

RELACION DE LOS ALCALDES HABIDOS EN ESTE SIGLO

Continuando con la relación de los alcaldes habidos en nuestra población, indicaremos que en nuestro anterior número, terminábamos con la entrada en el mandato de FAUSTO PERICAS GARCÍAS, quien entró como alcalde en el 38 y lo fue hasta el 45. Siete años, en unos tiempos sin duda nada fáciles.

En el año 1.945, fueron alcaldes por poco tiempo MIGUEL GARCÍAS VILLALONGA y ANDRÉS VIDAL BONAFE.

Rafael Jaume Mas, ostentó dicho cargo en los años 1.946 y 47.

En este año, 1.947, entró Jaime Martí Torrens, quien desempeñó su cargo hasta 1.952.

Del 52 al 55 lo fue Miguel Llabrés Gelabert, más conocido popularmente por Don Miquel de ca, n Simó.

Del año 1.955 al 58, estuvo al frente de la Alcaldía, Bernardo Nadal Ramonell.

Mientras que del año 1.958 al 63, quien fue el Alcalde, fue Juan Toribio Arbona.

Seis años de mandato en manos de Mateo Pujadas Morro, en lo que concierne al período de 1.963-1.969, para en este mismo año, 1.969, tomar posesión Miguel Pons Lladó, quien se hizo cargo del mandato hasta el año 1.974.

En este año, y en el posterior, 74-75, de carácter accidental actuó como tal Antonio Socías Valles, para en el año 1.976, entrar Bartolomé Arrom Torrens y serlo hasta las elecciones del mes de abril del año 79.

No importa decir porque está en la mente de todos, que del 79 al 83, el Alcalde ha sido Antonio Amengual Salom, quien pasó su vara al recientemente elegido Guillermo Pons Pons, que ha tomado posesión en el mes de Mayo de 1.983, y si no existen anomalías desempeñará el cargo hasta 1.987, de no presentarse a la reelección.

≡ AGENDA ≡



NEIXEMENTS:

El passat dia 27 de Maig, arribava al món JOANA MARIA CERRON TORRELLO, -sient els seus pares Rafel i Margalida, veinats del C; Plaza Caudillo, 3.

El dia 38 de Maig, neixia JAUME VALLES BELTRAN, fill de Francesc i Aina, veinats de la Plaça Esglesia, 6.

MARGALIDA SEGURA QUINTANA, neixia el passat 28 de Maig, sient els seus pares Biel i Margalida, veinats del Pou Bó s/n.

MARIA EUGENIA RAYO NICOLAU arribava al món el passat 26 de maig, sient els seus pares Emili i Magdalena, -veins del carrer Conquistador.

MATEU MARTI GAYA, el dia 31 de maig arribava al món, donant l'alegria als seus pares Llorenç i Margalida, veinats del carrer del Sol, 32.

MIQUEL ANGEL PEREZ MARQUES, arribava al món el dia 1 de Juny, sient els seus pares Toni i Antonia, veins del carrer Rubines 44.

El passat dia 1 de Juny, neixia al carrer Ramon i Cajal, 2, MARIA COLOMA FERRA SUREDA, sient els seus pares Francesc i Maria.

Arribava al món el dia 3 de Juny, SALVADOR ABRAHAM POL, fill de Antoni i Antonia Isabel, veins del carrer Rubines, 17.

El dia 13 de Juny, arribava al món, -MARIA MAGDALENA VIDAL VERT, filla de Jaume i Joana Maria, veinats del carrer de Bartomeu Rubí, 10.

A tots els seus pares i familiars la nostra sincera enhorabona!.

MATRIMONIS

El passat dia 4 de juny formaren nou matrimoni JAUME FERRER PASCUAL i FRANCESCA JAUME PONS.

El dia 5 de Juny, es casaren DAMIAN-JOSEP CANOVES ROTGER i CATALINA PASCUAL MALONDRA.

A tots ells, la nostra felicitació.



EL "DUO DINAMICO" EN LAS FIESTAS PATRONALES

En el mismísimo momento de cerrar esta edición, nos llegaba la noticia, confirmada por el Alcalde, de que DUO DINAMICO será la estrella estelar de las fiestas de San Jaime.

Cinco días de fiestas con un presupuesto que sobrepasa los TRES MILLONES, -preveándose un déficit entre 500.000 al millón de pesetas.

Estas serán a grosso modo, las principales atracciones de las noches del viernes 22 al martes 26 en que durarán las fiestas:

VIERNES DIA 22: Velada infantil con payasos, teatro, fakir, etc.

SABADO 23: Boleros por la tarde y a las 11 la actuación de XESC FORTEZA.

DOMINGO DIA 24: Actuación del DUO DINAMICO con tres renombrados conjuntos musicales.

LUNES DIA 25: VERBENA con AQUARIOS y otro conjunto.

MARTES DIA 26: VERBENA CAMP con los VALLEMOSSA y LOS PAMPEROS.

Como decimos estos serán los cinco días de fiestas, y los indicados los artistas que actuarán. Diremos que al momento de contratar al Dúo Dinámico, se tuvo que elegir estos entre los cuatro únicos elegibles, pues el resto tienen contratadas estas fechas. Estos eran los que sólo quedaban el martes pasado cuando se cerró el contrato: Patxi Andion, Dyango, Sergio y Estíbaliz y Duo Dinámico, y el Ayuntamiento en una velada extraordinaria, reuniéndose a las doce de la noche, contrató al Duo Dinámico, que por otra parte, actuó ya en Binissalem hace ahora precisamente cuatro años en el primero de los años de mandato del Alcalde Amengual.

COMPANYIA DE TEATRE

XESC FORTEZA

LOS SECRETOS DEL ARCHIVO

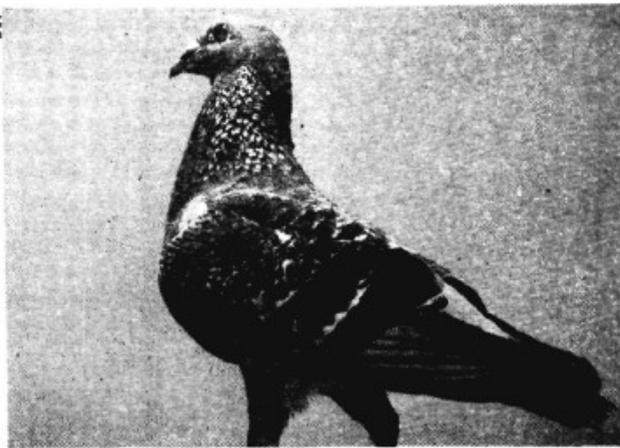
NOTAS CURIOSAS COMO ESTA..."El 18 de octubre del 37, se dió cuenta de una instancia presentada por D. José Milán, solicitando autorización para construir en la calle José Antonio nº 7, un refugio para defensa de bombardeos aereos y visto el fin que se propone considerandolo laudatorio se acuerda concederle autorización.

IGNORABA VD. TAMBIEN... Que en el año 38 se adquiere el caballo para llevar las funciones del Ayuntamiento por la cantidad de 1.000 pesetas. Y para tener una razón comparativa de precios, vean: "Existiendo diferentes mesas que fueron construídas para el uso del batallón durante el tiempo de su permanencia en esta villa, y no existiendo probabilidades de la vuelta del mismo, se acuerda proceder a la venta de dichas mesas, por la cantidad de 10 pesetas cada una"...

O ESTA QUE VA DE SEPULTUREROS Y LO QUE COBRABAN..."Habiendo sido detenido el sepulturero Pedro Salvá, y sometido a juicio sumarísimo por la Autoridad Militar, y visto que nadie del pueblo quería ejercer tal cargo de sepulturero, se contrató al sepulturero de Santa María, Bartolomé Arrom Fiol, por 35 pesetas semanales. En aquellos tiempos había sepulturero, hoy no, ¿acaso había más trabajo que ahora?.

Y ya para finalizar, seguro QUE IGNORAN QUE EN BINISSALEM TUVIMOS COMEDOR DE ASISTENCIA SOCIAL..."Considerando de absoluta necesidad el establecimiento de un local Benéfico-Social para alimentación de las personas desválidas y faltas de medios para su subsistencia se acuerda acogerse a los beneficios que otorga la Orden de 29 Diciembre 1.926, creando un comedor de Asistencia Social, autorizando al Sr. Alcalde para que en representación de este Ayuntamiento solicite de su superioridad acogerse a los beneficios que se mencionan en dicha orden".

ESTOS SON, ENTRE OTROS, LOS SECRETOS, los secretos de nuestro archivo municipal en estos años... Son muchos, muchísimos los secretos que se pueden desvelar, y que así lo haremos semana tras semana.



ENTREGA DE PREMIOS EL 16 DE JULIO

El próximo día 16 de julio-sábado-se procederá a la fiesta de la anual entrega de premios, que organiza la S. Colombófila Binissalemense y agrupa en este día los socios de la misma, además de la Alaronense y Llosetense.

La fiesta se celebrará en el CELLER SA VINYA, asistiendo las primeras autoridades de las islas relacionadas con la Colombófila, y después de la tradicional cena de amistad, se procederá a la entrega de premios de la temporada recién finalizada.



CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

ESPORTS

Terminó la liga de fútbol, y con el objetivo de la Permanencia más que conseguido. Y ahora son tiempos de recordar que en el transcurso de la competición, nos dejó el Presidente del C.D. Binissalem, Alberto Cruz. Y no es para menos que se le tribute un pequeño homenaje desde estas páginas y esperemos que la misma directiva lo realice en el partido a disputar por las Fiestas. Un recuerdo para Alberto Cruz, ya que de todos es sabido que luchó lo indecible para

salvar al Binissalem en unos momentos en que el futuro del Club se ponía en muchas incógnitas.

Ya lo dijimos en su día, el mejor homenaje para Alberto Cruz, sin duda, era que el Binissalem lograra la permanencia. Y al final se logró holgadamente. Este es el mejor premio para un buen presidente que en el transcurso de la liga, nos dijo adiós. Un adiós, pero, que aún está en el recuerdo de todos los aficionados.



HOMENAJE A ALBERTO CRUZ



B
BORRÁS

BORRÁS SABATER, S. A.

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

EXPOSICION:
C/. Gilabert de Centellas, 5
Telfs. 46 07 05 y 46 07 06
Distrito Postal n.º 5

OFICINAS Y ALMACENES:
Polígono La Victoria - C/. Gremio de Herreros
Telfs. 29 03 50 (3 líneas) - 25 46 43 y 25 57 48
Distrito Postal n.º 9

Aparcamiento propio
Palma de Mallorca

AISLAMIENTOS NAVES

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

NACIONALES Y DE IMPORTACION

VIDEOSON

distribuidores
oficiales de

JVC

Creadora del SISTEM **VHS**

**EQUIPOS DE
ALTA FIDELIDAD**

VIDEOS

T. V. COLOR

**“grandes facilidades
de pago”**

Auto Escuela

PERELLÓ

en calle Rectoría nº 11